II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 23ης Ιανουαρίου 1995
για το διορισμό των μελών της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής

(95/38/ΕΚ, Ευρατόμ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 193 έως 195,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως τα άρθρα 165 έως 167,

τη σύμβαση σχετικά με ορισμένα κοινά θεσμικά όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 5,

την πράξη σχετικά με τους όρους προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας και τις προσαρμογές των συνθηκών στις οποίες βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως τα άρθρα 23 και 159 όπως προκύπτουν από την απόφαση του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης της 1ης Ιανουαρίου 1995 για την προσαρμογή των πράξεων που αφορούν την προσχώρηση των νέων κρατών μελών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως τα άρθρα 14 και 33,

τις υποψηφιότητες που υπέβαλαν η αυστριακή και η φινλανδική κυβέρνηση την 1η Ιανουαρίου 1995 και η σουηδική κυβέρνηση στις 19 Ιανουαρίου 1995,

Αφού έλαβε τη γνώμη της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Για το χρονικό διάστημα μέχρι τις 20 Σεπτεμβρίου 1998 διορίζονται μέλη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής τα πρόσωπα των οποίων τα ονόματα και οι ιδιότητες περιλαμβάνονται σε παράρτημα.

Βρυξέλλες, 23 Ιανουαρίου 1995.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. JUPPÉ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος των αυστριακών, φινλανδικών και σουηδικών μελών της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής

Αυστριακά μέλη

Komm. Rat. Mag. Dr. Klaus STÖLLNBERGER
Börserat, Handelskammerrat, Alleiniger Vorstand
geb. 27. 10. 1937
Firma Gallia Mineralölprodukte-Vertriebsges. AG
Wiplingerstraße 23, 1010 Wien
Tel. 533 89 53
Fax 533 89 53 18

Dr. Johann FARNLEITNER
Generalsekretär-Stellvertreter der Wirtschaftskammer Österreich
Außenhandel, Integrationspolitik, Wirtschaftsförderungsinstitut
geb. 5. 4. 1939
Wirtschaftskammer Österreich
Wiedner Hauptstraße 63, 1040 Wien
Tel. 501 05 42 78
Fax 50 20 62 40

Dr. Wolfgang BURKHARD
Mitglied des Vorstandes der Vereinigung Österreichischer Industrieller
geb. 8. 3. 1923
Industriellenvereinigung
privat: Trazerberggasse 6/4B/3: 1130 Wien
Tel. 876 32 95
Büro: Industriellenvereinigung, Abt. Europäische Integration und Außenwirtschaft
Schwarzenbergplatz 4, 1031 Wien
Tel. 711 35/24 00
Fax 711 35/29 14

Dr. Ferdinand MAIER
Generalsekretär des Österreichischen Raiffeisenverbandes
Leiter der Abteilung Außenhandel und Integration
geb. 17. 9. 1951
Österreichischer Raiffeisenverband
Hollandstraße 2, 1020 Wien
Tel. 211 36 25 50
Fax 211 36 25 59

Mag. Heinz VOGLER
Leitender Zentralsekretär der Gewerkschaft der
Privatangestellten
geb. 13. 9. 1940
Gewerkschaft der Privatangestellten
Deutschmeisterplatz 2, 1010 Wien
Tel. 313 93/268
Fax 313 93/338

Gustav ZÖHRER
Internationaler Sekretär der Gewerkschaft Metall, Bergbau, Energie
geb. 15. 7. 1962
Gewerkschaft Metall, Bergbau, Energie
Plößlgasse 15, 1040 Wien
Tel. 501 56/218
Fax 504 65 51

Mag. Ernst TÜCHLER
Mitarbeiter im Volkswirtschaftlichen Referat des ÖGB, Schwerpunkt EU
geb. 5. 9. 1957
Österreichischer Gewerkschaftsbund
Hohenstaufengasse 12, 1010 Wien
Tel. 534 44/223
Fax 234 44/204

Mag. Thomas DELAPINA
Geschäftsführer des Beirates für Wirtschafts- und Sozialfragen
geb. 27. 3. 1956
Kammer für Arbeiter und Angestellte für Wien, Abteilung Wirtschaftswissenschaft
Prinz-Eugen-Straße 20-22, 1040 Wien
Tel. 501 65/23 69
Fax 501 65/21 99

Mag. Eva BELABED
Abteilungsleiterin der Wirtschafts- und Sozialwissenschaften, Arbeiterkammer Oberösterreich
Geschäftsführerin des Institutes für Sozial- und Wirtschaftswissenschaft der Kammer für Arbeit und Angestellte für Oberösterreich
geb. 19. 11. 1952
Mitglied im BFI-Vorstand
Volksgartenstraße 10, 4020 Linz
Tel. 997/69 06
Fax 732/69 06 28 60

Dr. Anne-Marie SIGMUND
Generalsekretärin der Bundeskammern der Kammern der Freien Berufe Österreichs
Tuchlauben 15, 1010 Wien
Tel. 553 22 86

Dipl. Ing. Rudolf STRASSER,
Generalsekretär-Stellvertreter der Präsidentenkonferenz der Landwirtschaftskamern Österreichs
geb. 29. 10. 1939
Präsidentenkonferenz der Landwirtschaftskammern Österreichs
Löwelstraße 12, 1014 Wien
Tel. 534 41-504
Fax 534 41-510

Harald ETTL
Verein für Konsumenteninformation
Generalsekretär- Stellvertreter der Präsidentenkonferenz der Landwirtschaftskammern Österreichs
geb. 29. 10. 1939
Präsidentenkonferenz der Landwirtschaftskammern Österreichs
Löwelstraße 12, 1014 Wien
Tel. 534 41-504
Fax 534 41-510

Φινλανδικά μέλη

Filip HAMRO-DROTZ, Senior Adviser
Confederation of Finnish Industry and Employers,
EU Task Force at the Trade Policy Department
PL 30
00131 Helsinki
tel. 358-0-68 681
fax 358-0-68 68 2316

Ulla SIRKEINEN, Director
Confederation of Finnish Industry and Employers
PL 30
00131 Helsinki
tel. 358-0-68 681
fax 358-0-68 68 2316

Jorma KONTIO, Ombudsman
The Finnish Employers' Confederation
Eteläranta 10
00130 Helsinki
tel. 358-0-172 831
fax 358-0-655 588

Tuulikki KANNISTO, Vice President
The Central Organization of Finnish Trade Unions, SAK
PL 157
00531 Helsinki
tel. 358-0-772 11
fax 358-0-77 21 447
telex 122 346 sak sf

Markku LEMMETTY, Deputy Head of the Negotiation Department
The Confederation of Unions for Academic Professionals in Finland, AKAVA
Rautatieläisenkatu 6
00520 Helsinki
tel. 358-0-141 822

Martti REUNA, Director, International Affairs
Finnish Confederation of Salaried Employees, STTK
PL 248
00171 Helsinki
tel. 358-0-131 521
fax 358-0-652 367

Sampsa SARALEHTO, Vice President
Central Chamber of Commerce of Finland
PL 1000
00101 Helsinki
tel. 358-0-650 133
fax 358-0-650 303
telex 123 814 chamb sf

Seppo KALLIO, Secretary for International Affairs
Central Union of Agricultural Producers and Forest Owners, MTK
PL 510
00101 Helsinki
tel. 358-1-131 151
fax 358-0-131 15 409 or 131 15 425

Eero LEHTI, M. (Pol. Sc.)
The Confederation of Finnish Entrepreneurs
PL 15
00521 Helsinki
tel. 358-0-229 221
fax 358-0-140 940

Συνηδικά μέλη

1. Aina Margareta REGNELL
   Date of birth 13-03-1934
   Director at the Swedish Employers' Confederation (SAF) with responsibility for labour market questions at that organization
   Address: SAF
   S-103 30 Stockholm
   Fax: +46 8 76 26 417

2. Christina LUNDH
   Date of birth 17-04-1936
   Bachelor of Arts, responsible for questions concerning labour market and education at the Federation of Private Enterprises
   Address: Företagarnas Riksorganisation
   S-113 95 Stockholm
   Fax: +46 8 55 10 20

3. Sture Erik LINDMARK
   Date of birth 16-12-1936
   Managing Director of the Federation of Swedish Commerce and Trade
   Address: Grossistförbundet Svensk Handel
   Box 5512
   S-114 85 Stockholm
   Fax: +46 8 66 27 457

4. Lars KRITZ
   Date of birth 09-02-1934
   Managing Director of the Federation of Swedish Industries with responsibility for transport, customs, legal questions concerning consumers and competition as well as research at that organization
   Address: Industriförbundet
   Box 5501
   S-114 85 Stockholm

5. Sten Erland Daniel OLAUSSON
Date of birth 07-01-1949
Head of division at the Swedish Trade Union Confederation with responsibility for EU matters
Address: LO
S-105 53 Stockholm
Fax: +46 8 72 30 256

6. Lars Allan NYBERG
Date of birth 17-06-1945
Executive official at the Swedish Trade Union Confederation with the responsibility for coordinating EU matters
Address: LO
S-105 53 Stockholm
Fax: +46 8 79 62 800

7. Lars Uno WESTERLUND
Date of birth 09-04-1942
International secretary at the Confederation of Professional Employees with responsibility for matters concerning EU and Nordic cooperation at that organization
Address: TCO
S-114 94 Stockholm
Fax: +46 8 663 75 20

8. Anders LÖNNBERG
Date of birth 30-07-1954
Secretary General of the Swedish Confederation of Professional Associations
Address: SACO
Box 2206
S-103 15 Stockholm
Fax: +46 8 24 77 01

9. Staffan Mats Wilhelm NILSSON
Date of birth 26-06-1946
Farmer and Member of the Federation of Swedish Farmers
Address: LRF
S-105 33 Stockholm
Fax: +46 8 24 81 19

10. Jan Erik Anders OLSSON
Date of birth 09-03-1943
Head of the European office of the Swedish Cooperative Institute with responsibility for information about EU matters and other international questions
Address: Kooperativa Institutet
Box 20063
S-104 60 Stockholm
Fax: +46 8 62 48 106

11. Britta Christina WAHROLIN
Date of birth 21-06-1946
Head of the Swedish cooperative body of organizations of disabled people
Address: Handikappförbundets Samarbetsorganisation
Box 9514
S-102 74 Stockholm
Fax: 46-8-84 56 85

12. Turid STRÖM
Date of birth 30-03-1931
Chairman of the Swedish Consumer Council
Address: Sveriges Konsumentråd
Box 20063
S-104 60 Stockholm
Fax: 46-8-62 48 106